

LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares)

NUMERO SUELTO: 15 CTS

DE AQUI Y DE ACA

Antes de hablaros de la manera de hacer oro os voy a contar un sucedido que lei hace años en un libro viejo.

Al caer de una tarde de verano, se presentó un caballero en casa de un conde riquísimo, que vivía en San Petersburgo, hoy Seningrado, y habiendo conseguido una audiencia, le dijo:

—Vengo a poner a la disposición de V. E. un tesoro, es poco, una riqueza inmensa, una de aquellas fortunas colosales que solo se ven en las «Mil y una noches».

—¿Tiene Vd. la seguridad de no ser loco?—le dijo el conde.

—La tengo, y V. E. se convencerá muy fácilmente.

—Explíquese Vd., le oír, aunque solo sea por pasar el tiempo.

—Señor, ¿La riqueza de S. M. el Emperador le parece a V. E. grande, deslumbradora? ¿Sí? Pues, bien, mañana será V. E. más rico y mucho más poderoso que lo es él.

—Vamos; basta de exageraciones y espíquese Vd.

—He encontrado la piedra filosofal, señor conde; se hace oro de las malvas y de los tronchos de col.

—¡Vah! Eso lo saben hacer los boticarios de San Petersburgo.

—Pero, señor, yo cojo la tierra y la vuelvo oro.

—¿Es ese el secreto?

—Sí, señor.

—Pues hemos concluido, no me conviene. El que sabe hacer oro no necesita auxilio de nadie.

—Si lo hiciera sin otro auxilio que el de mi voluntad, lo concedo; pero si lo he de hacer por medio de operaciones que necesitan casa, tiempo y, sobre todo, secreto, no. Además, si apareciera yo rico de la noche a la mañana, ¿no me ahorcarían en la Plaza Pública o me desterrarían a la Siberia? Créame V. E., necesito auxilio.

—Explíquese Vd.

—Nada va V. E. a exponer; yo pongo el trabajo, el tiempo y los ingredientes. Si sale oro por los medios sencillos que V. E. mismo empleará, me compra la receta y si no sale oro yo lo pierdo todo.

—Si llega a salir oro—dijo el conde—¿qué precio quiere Vd. por la receta?

—Veinte mil francos.

—Manos a la obra.

—He aquí los ingredientes.

—¿Qué son ellos?

—Recipe: Cal, una libra; arcilla, tres libras; agua de borrajas, dos cuartillos; carbón vegetal en polvo, tres onzas.

—Todo esto no tiene valor ninguno—dijo el conde—. ¿Entra algún otro ingrediente?

—¡Ah! si señor, se me olvidaba; tierra de badeas, dos cuartos.

—¿Y que son las badeas?

—Ahora lo verá V. E.; he de llevarlos en el bolsillo; pues no los llevo; pero le da V. E. al criado dos cuartos y que los compre en la plaza en cualquier parte; si es cosa que va por nada...

—¡Muchachol corre, trae dos cuartos de badeas.

—Mira; los puedes comprar, si no quieres andar preguntando, en el n.º 12. ¿Entiendes? En el número 12...

—Pero, hombre, si con esto saliese oro, verdaderamente que sería una cosa barata.

—Pues, no ha de salir, señor. ¡Pero qué! Si esto es una cosa maravillosa. Ya está aquí el criado. ¿Los trées?

—Sí, señor. Es una tierra roja y me han dado mucha. Está en terrones.

—Ea, señor conde, cerremos las puertas y a la operación.

Efectivamente, echó el señor conde mismo todos los ingredientes en un barrero y con un gran cucharón se puso a revolver.

—¿Es muy larga la operación?

—No señor, de segundos. Revuelva V. E. bien; más, más fuerte. Ya debe estar; examine V. E. bien el fondo del barrero.

—¡Cielos! aquí hay un pedazo de oro, dos, tres, cuatro. Demé Vd. la mano; ha encontrado Vd. de veras la piedra filosofal.

—¡Por Dios, señor conde, por Dios, que no lo sepa nadie; era hombre muerto!

—Pierda Vd. cuidado. Tenga Vd. sus veinte mil francos y solo le ruego que no venda el secreto en Rusia a ningún otro.

Nuestro hombre tomó sus veinte mil francos y... a los veinte minutos había salido de la ciudad.

Al otro día el conde mandó cocer borrajas, compró carretadas de arcilla y de cal y mandó a veinte obreros que moliesen carbón. Luego se encerró en su gabinete, hizo colocar en él grandes tinajones y arcones de hierro para colocar las barras de oro.

Cuando todo estuvo preparado de este modo, envió a comprar las badeas al número 12 de la plaza y esperó al criado con mucha calma y serenidad.

—Señor, dijo al entrar, en toda la ciudad nadie sabe que son badeas.

—¿Has estado en el número 12?

—Sí, señor, pero en esa tienda vivía un extranjero que la alquiló hace pocos días y desapareció ayer.

—Entonces—dijo el conde cayendo en un sillón—para que más badea que yo.

Estad seguros que yo, ni os mandaré a buscar badeas, ni os pediré veinte mil francos.

Aparte de que, hacer oro, tiene sus inconvenientes.

Yo confiaba en la receta que Ramón Lull se llevó a la tumba, pero ahora resulta que no hay tal receta.

Ramón Lull se pasó la vida pidiendo dinero para hacer una cruzada a Tierra Santa, lo cual demuestra que no sabía hacer oro.

Porque es lo que decía Don Juan Tenorio:

Con oro nada hay que falle...

Sin embargo, aunque no tengamos receta, no os desesperanzeis.

En último caso nos contentaremos con hacer lo que aconsejaba Manihus, que era aumentar el peso del oro por medio del fuego.

Y así de un durilló haremos una onza.

Tengo un libro que se titula «El Devoto Peregrino y Viaje a Tierra Santa». Me costó 0'40 ptas., en la Plaza del Olivar.

Y este libro dice, en su página 134, hablando de que Santa Elena, madre de Constantino Magno, construyó en Tierra Santa más de quinientas iglesias, lo cual parece maravilla.

«Nos quita toda dificultad y duda el milagro tan maravilloso con que el Señor favoreció a esta santa Reina, y fué que, viéndose sin dineros, tomaba de la tierra con los dedos y, apretándola fuertemente, quedaba hecha una moneda de cobre, señalada de una parte la imagen de Nuestro Señor Jesucristo, y de la otra la figura de Constantino Emperador y la de la Santa, en tal modo que, puesto Nuestro Señor y mirándolo por la una parte derecho en pié, viene a esta por la otra parte el Emperador y la Santa, la cabeza hacia abajo. Y había otra particularidad; que si la moneda era de cobre se convertía en plata; y si la moneda era de plata se convertía en oro; de modo que la tierra, tomándola entre los dedos, quedaba hecha una moneda de cobre y, como digo, el cobre se convertía en plata y la plata en oro.»

Bueno, pues; una cosa así haremos nosotros.

Yo os manifesté que solo faltan últimos pequeños detalles.

Sr. Director: Hasta ahora solo he recibido dos cuévanos de naranjas de las muchas que me tenían que mandar los «Varios lectores» de LA VOZ DE SÓLLER.

¡Cómo se conoce que no hay confianza en la cuadrilla!

El primer cuévano (ya Vd. sabrá cual es) se componía de naranjas de piel gruesa, cuando demasiado sabe que las buenas tienen piel delgada y fina. Me huele que son las que sobraron por San Martín y estaban todas destinadas al lavado de mondongos. En cuanto al segundo cuévano, tenía trampa. Todo su fondo se componía de limones y Vd. ya sabe que los limones no entran en cuenta. En la actualidad en nuestra Plaza Pública dan tres por diez céntimos.

Si los «Varios lectores» quieren particularmente receta y muestra, que den el *din*, ya que no hay *din* sin *don*. De lo contrario los mandaré... bastante lejos.

¿Me pregunta Vd. si los mandaré... allí?

No, hombre, no. A Cataluña, en donde, según Abraham Ortellio refiere y transcribe Dameto en su «Historia de Mallorca», existe un lugar llamado *Bañuls* con una fuente de tan singular virtud que, cuanto se echa en ella, toma el color del oro.

¡Así verán la diferencia que va de lo vivo a lo pintado!

BELMONTE IV

Durante mi «cuarto»

Es ya avanzada hora de la noche; acabo de terminar mi «cuarto» y como no tengo sueño, me propongo contaros algo confiado en mi pluma, que es la única que puede traspasaros mis pensamientos, y precisamente la que me sirve para expansionar mi atrofiado espíritu. Mis compañeros descansan tranquilamente en sus modestas camas, obra de su ingenio, entregados por completo a Morfeo, notándose en sus rostros el placer que proporciona algún sueño agradable; y mucho más en campaña; ¿cuántas veces he soñado cosas, que al despertarme he tenido que pensar un rato si era sueño o realidad? ¡Qué feliz uno sería si siempre pudiera vivir sumido en sueños agradables!

Durante las constantes horas de vigilia nocturna, en que envueltos por el silencio y las sombras de la noche nuestros ojos cansados y adormecidos vagan sin rumbo, desfilan por nuestra mente las dulces añoranzas de la vida: este es nuestro mayor entretenimiento: recordar lo pasado, horas idas que no han de volver jamás, que al pasar sembraron en mi alma mudas ilusiones. ¿Qué hubiera sido de mi vida sin estas horas alegres? Una serie de penalidades que nos hubieran impulsado al desprecio de ella para subir a la gloria. No hay que extrañar, que impulsados por estas ilusiones negras los haya que den fin a su existencia colgándose o pegándose un tiro. ¿A ver si adivinas, querido lector, cuántas veces he tenido el pensamiento de colgarme? ¡muchas! Pero nunca con una soga, ni mucho menos, sino al cuello de... una muchachita rubia y candorosa, para entonces ser feliz, no para suicidarme.

Porque en realidad, el colgarse de otra forma es necesidad. Además el quitarse la vida *asi* como *asi*, no es cosa fácil... ya que antes que esto viene el pensar y con el pensar la reflexión de que acabándose la vida todo se acaba. Solo es que uno al sentir en sí desprecio por la vida, solo desea pasar el tiempo deprisa, deseando conocer pronto el mañana, ya que el día venidero nos reserva siempre una sorpresa. De esta manera la humanidad va volviéndose ciega, hasta que por fin cae en las garras de la muerte, desapareciendo después cual si no hubiera existido... ¿Qué es pues la vida? Un sueño, una ilusión.

Todo esto, queridos lectores, se desliza por mi mente durante mi «cuarto», que acabo de terminar, y ya cansado de escribir voy a reconciliar el sueño para olvidarlo todo, y ahora os digo: buenas noches y hasta otra vez.

FRANCISCO VICENS

Alborán, 24—2—1926.

Seis cosas en este mundo van siempre juntas: las riquezas y la vanidad, las pasiones y los males, las mujeres y las lágrimas.

Notas de Arte

Un encargo notable

Leímos en la prensa palmesana y sobre la muerte del insigne vate D. Juan Alcover, que el Ayuntamiento de la capital había acordado nombrarle hijo ilustre y que su retrato y biografía serían encargados a personas que por sus dotes merecieran el honor de hacerlo.

Más tarde, la misma prensa nos enteraba de que hablando con el Sr. Marqués del Palmer, éste anunciaba el haber encargado, conforme el voto de confianza dado por el Consistorio, la biografía al «Mestre en Gay Saber» don José M.ª Tous y Maroto, y respecto al retrato haber indicado al notable pintor sollerense D. Cristóbal Pizá.

Para ello, y vista la apreciación justa que los miembros del Consistorio de Palma, y en especial el Sr. Marqués del Palmer, tienen respecto al Sr. Pizá, a nosotros no nos cabe más que felicitar al pintor, al verse honrado con encargo tan notable.

Deseamos al propio tiempo, sea la obra en cuestión, una obra maestra muy digna de su autor, de tan conocido renombre.

Y propósito...

En la velada necrológica que la «Associació per la Cultura de Mallorca» dió en memoria del malogrado vate en el local de «La Unión», pudimos admirar una obra de arte. Un retrato del Maestro Alcover, debido al pincel del pintor, nuestro paisano D. Cristóbal Pizá.

Es dicha obra, un verdadero retrato psicológico, viéndose allí al vate en un momento bien conocido por quienes tenían el honor de frecuentar su saloncito: El momento en el cual escuchaba don Juan la pregunta de algo interesante y buscaba en su mente la respuesta segura e inapelable. Se ve que Pizá puso en esta obra todo el amor y entusiasmo que sentía por el gran poeta.

Data ésta de algunos años atrás, no siendo aún conocida más que por algunos íntimos del pintor.

Ella nos ha dado a conocer en Pizá, no un retratista común, sino un sucesor muy digno de los grandes retratistas españoles.

El color justo del retrato, las sutilezas de su figura y la mirada segura imponente del vate nos han subyugado. Sus labios son tan naturales que parecen transportados del modelo a la tela directamente. En general el todo, el conjunto hacen que esta obra sea la mejor de Pizá y su pérdida sería lamentable.

Para los amantes de la pintura, para que todos puedan admirar a la gran obra, no se debe permitir que vuelva al estudio del autor. Si los familiares del Sr. Alcover no quieren que tal obra esté en su poder, alguna sociedad cultural debe preocuparse para que quede entre nosotros.

Ahora a Pizá debemos manifestarle que consideramos un éxito la ejecución de tal obra, éxito comparado al gran triunfo que años atrás obtuvo en la Exposición Regional de Arte, en la que mereció el más alto premio.

Por tal motivo damos al autor la bien merecida felicitación y a los que le han inducido a mostrar su obra, nuestro más cordial agradecimiento.

PARTHAS

Sóller, 5 Marzo 1926.

Madrigal

No culpes a la ternera del alma
si yo miro tus ojos.
sosteniendo tu mirada sin calma
al reir tus labios rojos.
No le culpes al alma su ternera
si admiro tu figura,
cuando cruzas, hermosa, con prestez,
y con tal donosura...
Culpa a tu gran belleza
capaz de inspirarme cualquier locura...

JOSÉ VIDAL ISERN

Historia del Somatén

Conferencia dada en el salón de actos de la «Defensora Sollerense» por don Cipriano Blanco, el pasado domingo, día 28 de Febrero.

Conforme teníamos anunciado en nuestro número anterior dió D. Cipriano Blanco la conferencia primera de la serie que se piensa dar a los somatenes armados de esta ciudad.

A la hora señalada dió principio el acto con una selecta y escogida concurrencia, pues a más de los interesados fueron invitadas las autoridades y algunos compañeros del conferenciante.

Empezó explicando sencillamente la etimología de la palabra somatén, palabra catalana, dijo, que significa estar, o, ser atento (*som* y *atent*) cuando el toque de alarma avise, pues sabido es también, que estas convocatorias se hacían desde remotos tiempos sirviéndose de determinados tañidos de campana.

Hizo historia de su fundación. «No se puede concretar en que forma nacieron los Somatenes; hay autor que remonta su origen a los godos, otros a los francos, otros dicen que su origen radica en los «homes de Paratge» pero su definición legal está, sin duda, en la promulgación del «Usatge» «Príncep nanquie» bajo el gobierno del Conde Ramón Berenger en 1068.

Describió la varias fases por las cuales ha pasado el somatén hasta nuestros días y narró de una manera clara y perfecta sus variadas formas tomadas bajo el dominio de distintos monarcas.

Los Reyes sucesores, en varias Cortes promulgaron siete Usatges y treinta y siete constituciones, modificativas unas, otras restrictivas, casi siempre evolutivas y muchas aclaratorias, pero en general se observa un espíritu de mejora de lo instituido.

Detalló a continuación los innumerables hechos en los cuales tomaron parte los somatenes y explicó la manera de que se valían para armarse.

«En 1369 el repetido Rey (Pedro III) dispone que todos los hombres avecindados en realengo tuviesen armamento y arneses proporcional a su fortuna. Estos efectos eran revistados en los primeros domingos de mayo y octubre castigándose con severas penas a los contraventores; los citados efectos no podían empeñarse, venderse o enagenarse. Ello prueba la confianza de los reyes en el ardimento y fidelidad de su pueblo.

A través de los tiempos, como se ve, lo instituido tuvo varias acepciones, tales como: Somatén General, Sacramental, Paz y Tregua, Hort Vehinal, Coronela, etc., todas ellas iguales en espíritu, variables en el alcance, pues mientras unas se referían al levantamiento en masa dentro del Principado en otras es solo la unión de pueblos colindantes para defensa de sus hogares y bienes contra los foragidos que durante tantos años asolaron el país, y hasta las hubo de carácter puramente local. Pero sea cual fuese el nombre del movimiento y la amplitud de él, vemos que está alentado por un gran amor al país y un humanitarismo sin límites, teniendo en cuenta que en una larga vida de ocho siglos nunca el Somatén ha servido para ir contra la religión, la patria o el orden social.»

Y antes de terminar hizo reseña de la parte activa que tomó el somatén en la guerra de la independencia y en especial en la Batalla del Bruch, y en los días 6 y 14 de Julio 1808, que describió detalladamente lo que es una de las páginas más gloriosas de nuestra historia patria. Fué el Sr. Blanco felicitado y aplaudido, uniendo nuestro cordial felicitación a las muchas recibidas y que no sea la última vez que con elocuente y patriótica palabra contribuya al desarrollo de las virtudes ciudadanas; nadie por ello más indicado que quien tan gallardamente supo relatar uno de los hechos que, indudablemente, constituye una de las más valiosas preseas de la Corona de nuestra Monarquía.

X. X.

JUNTAS GENERALES

EL GAS S. A.

Domingo anterior a las once de la mañana, celebrese en esta Sociedad la anunciada y reglamentaria Junta general de accionistas, a la que asistió bastante concurrencia.

Presidió el Sr. Presidente D. Antonio J. Colom.

Después de aprobada el acta de la última sesión ordinaria celebrada en Febrero de 1925, el Sr. Secretario dió lectura a la siguiente Memoria:

«Señores Accionistas: El cumplimiento de lo que dispone el Artículo 15 de nuestros Estatutos, proporciona a esta Junta de Gobierno la grata ocasión de reunirnos para daros cuenta del resultado de su gestión correspondiente al ejercicio que terminó en Diciembre último y agradece vuestra asistencia a este acto. La marcha de nuestra Sociedad durante el indicado ejercicio, ha sido completamente normal y satisfactoria, habiendo sido atendidos perfectamente todos nuestros servicios.

Conforme vereis por el Balance al que después daremos lectura, los beneficios obtenidos pueden calificarse de halagüeños y siéndolo también nuestra situación económica nos permite aconsejaros el reparto de un dividendo de seis pesetas por acción.

El saldo que arroja la cuenta de Pérdidas y ganancias asciende a pesetas 48.827'55 después de haber deducido las correspondientes amortizaciones del material industrial y edificios y siendo baja de esta partida, pesetas 8.377'94 por impuestos de Utilidades y contribuciones, resta un beneficio líquido de pesetas 40.449'61

que os proponemos distribuir en la siguiente forma:
Para un dividendo de seis pesetas por acción 30.000'00
A la Junta de Gobierno por su asignación estatutaria 4.256'95
Al Fondo reglamentario de recompensas 404'50
Y al Fondo de reserva las restantes 5.788'16
Total 40.449'61

Además tenemos el honor de proponer:

1.º Aprobar la presente Memoria y el Balance que va inserto a continuación.

2.º Proceder a la elección de los vocales que sustituyan a D. Antonio J. Colom Casanovas, D. Jaime Marqués Rullán, D. Jaime Morell Mayol, D. Guillermo Frontera Magraner, D. Miguel Puig Rullán y D. Amador Canals Pons y a los suplentes D. Miguel Forteza Pomar y D. Jaime Colom Casanovas, quienes por turno reglamentario cesan en el desempeño de sus cargos, siendo potestativo de esta Junta General acordar su reelección si así lo estimase conveniente.

3.º Acordar un voto de gracias por el celo y actividad con que el personal administrativo y productivo ha desempeñado sus cargos contribuyendo al buen resultado obtenido.

Sóller 11 de Febrero de 1926.—Antonio J. Colom, Presidente.—Jaime Marqués, Vice-Presidente. Vocales: Jaime Morell Mayol, Jaime Deyá Ripoll, Jaime J. Joy Castañer, Amador Canals Pons, Ramón Coll Bisbal, Miguel Puig Rullán, Miguel Arboná Rullán, Miguel Ripoll Magraner, Pedro A. Alcover Pons, Guillermo Frontera Magraner, Vocal-Secretario.

A continuación léyose el Balance verificado del finido ejercicio, lo que, igualmente que la transcrita Memoria, fué unánimemente aprobada por los asistentes, haciendo éstos constar en acta la satisfacción con que se ha visto la gestión de la Directiva y personal de la Compañía.

Finalmente procedióse a la elección de los individuos a quienes por turno reglamentario correspondía cesar en el desempeño de su cometido, y por aclamación fueron reelegidos todos los salientes, y que son los que se expresan en la Memoria que publicamos.

Como se vé el resultado obtenido que se consigna en la precedente reseña no puede ser más lisonjero, y es una digna continuación del periodo floreciente que hace unos años se inició para esta Compañía, gracias todo ello a la pericia, voluntad y saneados fundamentos administrativos del joven Director de la Compañía nuestro distinguido amigo D. Jaime Rullán, quien secundado por la Directiva y personal de las fábricas y oficinas, puede decirse ha realizado el milagro de la multiplicación de los panes y peces, adaptando todas las operaciones de la Compañía a los más sanos principios económicos, de cuya naturaleza no se podía esperar más que un halagüeño estado aureoleado por un rosado porvenir.

Nuestra más entusiasta enhorabuena para el Sr. Rullán, que desde luego hacemos extensiva a los señores de la Junta Directiva y personal de la Compañía.

Navegación Sollerense

Domingo pasado celebró esta Sociedad Junta general de accionistas con objeto de enterar a estos de la marcha de la Sociedad y dar lectura al Balance de las operaciones realizadas durante el último ejercicio económico de 1925.

Leyóse el acta de la Junta general ordinaria, siendo aprobada.

Seguidamente procedióse a dar lectura a la Memoria y Balance, de lo que se deduce que esta entidad ha logrado un beneficio líquido de 3.767'78 pesetas, las que se dispuso fueran aplicadas a la amortización de gastos de instalación.

Por turno reglamentario correspondía cesar en el desempeño de su cargo en la Junta de Gobierno, a D. Damián Mayol Alcover, D. Miguel Lladó Bernat, D. Arnaldo Casellas Gili, D. Gabriel Cabot Ripoll, D. Guillermo Frontera Magraner y D. Joaquín Reynés Colom, quienes por unanimidad fueron reelegidos.

Como se habrá podido notar con el beneficio obtenido, no deja de ser interesante el ejercicio anterior, pues aunque los beneficios a que nos referimos sean escasos, en relación a los que cabría esperar de un capital como el que hay invertido, hay que tener en cuenta la enorme crisis comercial que se cierne sobre esta población, no solo en lo que se refiere a la exportación de frutos, sino a la introducción de géneros en esta ciudad.

No obstante, como decimos, apesar de tropezar con tan latentes dificultades, es muy satisfactorio el resultado obtenido, siendo de celebrar en especial, el celo mostrado en todas sus gestiones por el Consignatario en esta D. Guillermo Bernat, activo y digno agente, a quien igualmente que a la Junta de Gobierno y personal de la Compañía felicitamos por el resultado conseguido.

FERROCARRIL DE SOLLER

El domingo próximo pasado a las diez de la mañana, celebró esta Compañía Junta general ordinaria de accionistas. Presidió el acto el Presidente de la Junta de Gobierno Sr. Puig.

Leyose el acta de la Junta general celebrada en Febrero del año pasado y fué aprobada.

El Director, Sr. Estades, dió cuenta del ingreso de la Compañía en el nuevo régimen señalando las ventajas y beneficios que ha de representar la electrificación de esta línea.

Se acordó el reparto de 15 ptas. por acción y el impuesto sobre el mismo a cargo del accionista.

Acordose constara en acta un voto de gracias en pro del Director.

Finalmente se dedicaron sentidas frases a la memoria del Excmo. Sr. D. Antonio Maura, haciéndose constar en acta el sentimiento de esta Compañía por su fallecimiento.

Después de lo cual se dió por finido el acto.

CHARADA

Repetida mi primera se puede en Roma encontrar, es cosa de respetar y el final de una carrera.

Juntando prima y tercera resulta de dicha unión un verbo y preposición y el verbo es de la primera.

Unidas tercera y cuarta no procede de animal, pero si de vegetal y del tronco no se aparta.

Y el todo se puede hallar en cualquier parte del mundo; en un valle el más profundo, en los montes o en el mar.

FABIO

Solución a la charada anterior: Romanones.

Variedades

LONDRES. Para dar a conocer lo que es esta ciudad a las personas que jamás la han visitado basta decir que cuenta con más de 3 millones de habitantes y que está calculado que si una persona se propusiese recorrer todas las calles y plazas de Londres una tras otra sin atravesarlas más que una sola vez, tendría que andar diariamente 18 kilómetros durante 9 años para poder dejar cumplido su deseo.

UN LILIPUTIENSE.—Cuentan que el hombre más pequeño del mundo es un indígena de la isla de Anguila, una de las Antillas inglesas; pues sólo mide 70 centímetros de estatura y tiene ahora, si es que no haya muerto, 56 años.

EL PAPEL DE HILO. España fué el primer país de Europa que fabricó papel de hilo y créese que fué en la ciudad de Játiva. Los árabes españoles se sirvieron al principio del papel de algodón que hacían venir de la Arabia, pero conociendo la bondad de los hilos de Játiva, los adoptaron para la fabricación del papel.

LOS PÁJAROS.—El que mata un pájaro o coje un nido de la clase de los insectívoros salva la vida a millares de insectos, que luego dejan madar las cosechas. El que así obra perjudica los bienes de los demás y también los suyos y por tanto no es extraño que la ley le prohíba y lo castigue.

Destellos Sociales

LLEGADAS

Procedente de París llegó el martes de esta semana nuestro distinguido amigo D. Buenaventura Darder quien permanecerá en esta unas semanas regresando después al punto de su procedencia. Sea bienvenido.

SALIDAS

Para Mulhouse (Francia) salió el jueves de esta semana nuestro joven amigo el comerciante D. Lucas Alomar. Desedámosle grata estancia en el punto de su destino.

Para Madrid salió esta semana el Secretario del Juzgado Municipal de esta D. Luis Sanchis, con objeto de asistir a la Asamblea de Secretarios que se celebra en la actualidad en la Corte. Desedámosle feliz regreso.

En el Ayuntamiento

Sesión del día 3 de Marzo de 1926

A las 8'40 horas, reúnese la Comisión permanente de este Ayuntamiento, bajo la presidencia del Alcalde D. Miguel Casanovas, y con asistencia de los tenientes Sres. Sampol, Coll y Bauzá.

Léese el acta de la sesión anterior siendo aprobada.

El Sr. Bauzá pide la palabra, y hace evidentes sus deseos de exteriorizar los puros sentimientos de esta Corporación por la muerte del ilustre vate mallorquín D. Juan Alcover. Para dicho objeto da lectura a unas cuartillas, ya dispuestas, en las que, después de narrar la vida del Sr. Alcover, mediante algunos rasgos biográficos del mismo, termina haciendo tres proposiciones:

- 1.ª Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación
- 2.ª Levantar el acto en señal de duelo
- 3.ª Darse conocimiento de los acuerdos adoptados a la familia del finado y al Sr. Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Palma.

Y se levantó la sesión.

De Fornalutx

En el Ayuntamiento
Presidida por el Sr. Alcalde D. José Puig Barceló, celebró la Comisión permanente de este Ayuntamiento la sesión semanal ordinaria el día 27 de Febrero último asistiendo los Sres. Tenientes D. Miguel Adrover Bauzá y D. Antonio Saura Sans, dando principio a la misma por la lectura del acta de la anterior que quedó aprobada.

Dase cuenta de la correspondencia recibida desde la última sesión celebrada acordando su mas exacto y puntual cumplimiento.

Se acordó nombrar al Sr. Teniente D. Antonio Saura para ejercer las funciones de Síndico en las operaciones de quintas en el actual año.

Acordose nombrar Tallador a D. Bernardo Albertí Arbona, Sargento licenciado del Ejército.

Igualmente se acordó nombrar como testigos por parte del Ayuntamiento para poner en los expedientes de prórroga que se soliciten para el actual año y para los de los años anteriores, por no residir en esta los mozos interesados, a los padres de estos don José Mayol Ros y D. Juan Sastre Arbona.

Se acordó el pago de varias cuentas por servicios realizados.

Y por último dió cuenta el Sr. Alcalde de las operaciones practicadas en el trayecto o trazado de la carretera en proyecto desde esta villa al Monte comunal llamado La Basa, manifestando que el día 25 del actual se había recorrido dicho trayecto en unión del Maestro que había anunciado y que se había desviado dicho trayecto en varios puntos consiguiendo así el acortarlo a fin de disminuir el coste total y que medido el mismo por el citado Maestro desde el ex resado Monte hasta el punto llamado el Collet de Can Puig de Ros, resultó hallar unos tres kilómetros y doscientos metros de longitud, y que teniendo en cuenta la distancia no medida y hasta la calle del Sol para el empalme a la de Sóller y la latitud que debiera darse a la citada vía en proyecto, que su coste total oscilaría en unas 20.000 pesetas mas o menos, quedando enterados.

Y se levantó la sesión.
Fornalutx 5 Marzo 1926.

EL CORRESPONSAL
B Mayol.

Mercados DE SOLLER

Cotizaciones del día de hoy	
Algarrobas	a 7'50 ptas qq. mallorquín
Naranjas	de 10 a 12 ptas. la carga
Mandarinas	a 2'60 ptas el 100
Limonas	a 6 ptas. la carga
Conejos	a 0'75 ptas la tercia
Pollos	a 1'75 € "
Gallinas	a 1'65 € "
Huevos	a 1'90 € € docena

DE FELANITX

Almendrón propio	245'00 ptas qq.
Vinos Celler: P. D	a 20 ptas. Hectólitro
Clarete 1.ª	a 10 € "

DE INCA

Día 4 Marzo de 1926	
Almendrón (quinta)	000'00
Trigo (cuartera)	28'00
Candeal	28'50
Cebada del país.	19'00
Cebada forastera, id. id.	18'50
Avena del país, id. id.	16'00
Avena forastera, id. id.	15'50
Habas para cocer, id. id.	17'00
Id. ordinarias, id. id.	28'00
Id. para ganados, id. id.	28'00
Maíz, los 100 kilos	35'50
Azafrán, los 88 gramos	10'00
Cerdos cebados, la arroba	12'00
Gallinas, la tercia	1'60
Pollos id. id.	1'80
Huevos la docena	2'25

Gitanita: Alma mía, dueña de mi corazón; te agradezco todo. No temas nada. Soy hermano escudero tuyo. Domingo tarde en el Convento, a hora igual al número de letras que forman tu nombre. Tuyo hasta la muerte, CLAVEL.

Naranjos agrios

para planteles. Los hay de venta y sin desembrar, a 10 y 15 pesetas el ciento. Para más informes: Alquería del Conde, 41.—SOLLER.

250.000 Pesetas

invertiría mediante garantía en negocio seguro y lucrativo, siendo mi misión de mero socio capitalista, y nunca de socio gestor aunque con derecho a la fijación por mi parte de un interventor.

Presentar pliego de condiciones en la Administración de este periódico.

"EL GAS" S. A.

La Junta de Gobierno de esta Sociedad ha acordado que a partir de hoy hasta el 13 del actual inclusive y desde esta fecha los sábados y últimos de cada mes, de 9 a 12 de la mañana, quede abierto el pago del dividendo de seis pesetas por acción fijado por la General de Accionistas del día 28 de Febrero.

Lo que se anuncia para conocimiento de los Sres. Accionistas.

Sóller 1 Marzo de 1926.—Por la Sociedad «El Gas», El Director Gerente, J. Rullán.

Por razones de indole particular

se desea vender en Nantes (Francia) un acreditadísimo y bien montado negocio de productos de España y Antillas, vinos finos y ordinarios, licores de todas marcas, frutos secos y primicias, etc., etc. Ventas al por menor y mayor. Este negocio se halla situado en un punto céntrico, tiene inmejorables contratas, y se vende en muy buena condiciones.

Informes en la Redacción y Administración de este periódico, siendo inútil presentarse sin buenas referencias.

SE VENDE
la casa con corral, sita en la calle del Viento n.º 13 — Para informes dirigirse a D. Miguel Colom, calle Mar, 7.

SE VENDE
la casa señalada con el n.º 3 de la calle del Sol.
Para informes, Moragues, n.º 31.

SE VENDE
una finca de cerca una cuarterada de terreno, con casa destinada a vivienda y dependencia propia para Vivería, sito en el punto conocido por el Camp de s' Oca (a unos cuatrocientos metros de la Plaza de la Constitución)
Para informes: calle del Mar, 86.—Sóller.

Se desea vender
Una casa nueva con gran corral y fuente propia, situada en la Huerta, carreró d' en Figuer.
Otra más pequeña situada en la misma calle.
Para informes, dirigirse a S. Elias, Lluana, 5.

POR CAUSA DE FALLECIMIENTO
se desea vender un importante negocio al por mayor, de trutos primores y legumbres, situado en el Ete de Francia.
Para informes: Pierre Rullán.—Rue Gnette, 44.—PARIS.

EN NANTES
se desea vender un importante comercio, muy bien situado, mucha clientela y local grande y especial para el buen desarrollo del mismo. Se trata de buen negocio.—Informes: en esta Redacción.

Tratamiento científico y racional de LA HERNIA

por el método C. A. BOER
El nuevo método del señor C. A. BOER el reputado especialista herniario de París, es el único que procura, sin molestia ninguna, a un hacienso los más pesados trabajos, un alivio inmediato, la reducción absoluta y la desaparición definitiva de las hernias por antiguas, rebeldes y voluminosas que sean.

No hay hernia que resista a la acción de los incomparables aparatos C. A. BOER, cuyas cualidades curativas son altamente reconocidas.

Méjicos eminentes los usan y los propagan porque los creen imprescindibles para todos los herniados que deseen evitar las funestas consecuencias de un abandono prolongado.

Agradecidos de los resultados obtenidos, numerosos enfermos enaltecen los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

Sr. D. C. A. BOER, Barcelona
3 de Junio de 1925.

Muy Sr. mío: Muy agradecido de Vd. le escribo estas líneas para darle las gracias por la completa curación de mi Hernia. Estoy ya perfectamente bien y no siento dolores no obstante mi avanzada edad y los pesados trabajos del campo que no dejo de hacer.

Queda agradecido de Vd. s. s. q. g. s. im.—M. Rullán.—Sa Calobra-Sóller (Mallorca).

Sóller, 2 de Septiembre, 1925.

Sr. D. C. A. BOER, BARCELONA
Muy Sr. mío y amigo: Después de saludarle, tengo la satisfacción de informarle que estoy completamente curado de la hernia que mucho padecía. Recomendar el método C. A. BOER es lo menos que puedo hacer para agradecer tan buen resultado obtenido, no obstante mi edad y sin dejar de trabajar. Disponga como guste de su afmo. s. s.—Sebastián OLIVER.—Plaza de América, 3.—SOLLER.

HERNIADOS si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las HERNIAS, visitad al Sr. C. A. BOER en:

Palma, martes 9 y sábado 13 de Marzo, Hotel Alhambra.

Inca, jueves 11, fonda Oliver.

Andraitx, domingo, 14, Nuevo Hotel SOLLER, lunes, 15 Marzo, HOTEL ESTACION.

Luchmayor, martes, 16, Hotel Romaguera.

Aparatos del Arte Médico perfeccionados: piernas artificiales; Corsés correctores y reformadores de la Escoliosis, cifosis, Mal de Pott; Obesidad; Eventraciones; Desviación de los órganos de la mujer, caída de la matriz, riñón libre, etc Hidróceles, varicóceles.

C. A. BOER, ORTOPÉDICO
Pelayo, 60, 1.º — BARCELONA

CUENTOS ESCOGIDOS

El misterio de Patarrilla

En el pintoresco pueblo de Patarrilla, rico en cereales y abundante de caza en los montes de su término, no tenían médico desde tiempo inmemorial. En las enfermedades de sus vecinos no salían de los remedios caseros de las comadres, y en casos de alguna importancia recurrían al veterinario, dicho sea sin ofender a nadie y sólo en honor de la verdad histórica.

Cuando los gobernadores recordaban al Municipio el incumplimiento de la ley de Sanidad apelaban al consuetudinario recurso de la resistencia pasiva y de la callada por respuesta, como aconseja la gramática para semejantes casos; pero llegó un gobernador que les apretó tan de firme en esto de tener un médico titular, que el Ayuntamiento hubo de acudir a otros procedimientos, ofreciendo al gobernador nombrarlo si se les dejaba escogerlos bien a su gusto, a lo cual accedió la autoridad para ver de lograr de una vez que allí hubiera médico.

Hicieron, en efecto, la convocatoria, estableciendo, entre las condiciones de los aspirantes, que habían de someterse en el pueblo a un examen sobre su capacidad para el cargo.

El alcalde y su cuñado, al albéitar, que eran los más refractarios al nombramiento de médico esperaban con fundamento que el amor propio de los doctores les impediría someterse a este examen ante gente profana, y por decoro profesional se abstendrían de presentarse al concurso, y así ocurría, en efecto, pues faltaban dos días para expirar el plazo de la convocatoria y ni una sola instancia había llegado a la secretaría del Municipio. Ya estaban redactando la comunicación que habían de dirigir al gobernador, en vista del resultado negativo del concurso, cuando llegó una instancia y, lo que era peor todavía, un guapo mozo, con toda la barba, que venía a examinarse muy campante.

Era el caso tanto más raro cuanto que no se trataba de ningún necesitado que pasara por todo para poder vivir, sino de un joven que parecía estar en muy buena posición y que, con otros amigos de la corte, había estado de caza algunas veces por aquellos contornos y pasado días en el pueblo, pagando espléndidamente su hospedaje en casa de la sacristana viuda.

El alcalde y el albéitar se propusieron entonces que el examen fuera de tal naturaleza, que el candidato mejor preparado tuviera que hincar el pico y declararse fracasado en su empresa.

Constituyeron el tribunal el alcalde, como presidente, y el albéitar y un talabartero sobrino de éste, que era uña y carne con su tío, y llegado el día del examen, se presentó el joven doctor y ocupó el taburete del examinando, que, por mortificarle más, ni silla quisieron ponerle.

—Vamos a ver —dijo el alcalde, dando a su voz un tono de suficiencia imponente—; aquí necesitamos un médico, ¿me comprende usted?, que conozca nuestras enfermedades sin que nosotros se las contemos, que eso no tiene mala la gracia. Aquí, al señor albéitar, u sease el veterinario de las bestias, no le dicen en jamás éstas ni una palabra de lo que tienen, y él es el que tiene que acertar ante les duele y con que se les quita. Por consiguiente, usted nos tiene que probar en este desamen presente que sabe adivinar.

—No hay inconveniente. Estoy a la disposición del tribunal —dijo el joven con la mayor tranquilidad del mundo.

Miráronse con recelo los del tribunal, y el alcalde, señalando a un arcón de madera adosado al muro, dijo al candidato: —Díganos usted algo respectivo a lo que hay dentro de ese arcón.

Levantóse el doctor midió por cuartas las dimensiones del armatoste, golpeó en varios puntos con los nudillos, escuchó en los cuatro ángulos de la tapa y hasta olió por la cerradura, y sacando un lápiz y un papel, hizo unos cálculos y dijo con gran aplomo:

—En este arcón hay unas tres cuartas partes de cebada, que, por lo seca, debe de ser del año pasado, y sobre el grano, indudablemente, hay hierro y cordobán, de donde podemos deducir racionalmente un aparejo de caballo y unos estribos vaqueros.

El tribunal palideció; conversaron sus individuos sigilosamente, y el alcalde exclamó:

—Muy bien; mañana, a la misma hora, el segundo ejercicio.

Cuando se quedaron solos, el talabartero se hacía cruces, sin dejar de decir de hito en hito:

—¡Dios! ¡Qué tío más listo!
El alcalde se daba con el puño en la cabeza, y decía:

—¡Que no me lo puedo explicar, re-
cuerno!

Y el albéitar, con fruncido ceño, respondió:

—Aquí habio un descuido, aquí se ha de-
jado abierto el arcón y ese granuja ha visto lo que habíamos metido anoche.

—Pues mañana veremos —dijo el al-
calde—; mañana veremos si ese mozo mus ha tomado el pelo u es más listo que el mesmísimo demonio.

El alcalde llegó a desconfiar hasta de sus compañeros de tribunal y quiso preparar en su casa la prueba del día siguiente, sin decirles una palabra, y llevar dicha prueba consigo, para no tener que fiarse de nadie.

Llegado el momento del segundo ejercicio, el alcalde se puso en pie, y acercándose al médico, le dijo, mostrándole un chaleco de piel de cabrito que vestía:

—Va usted a decime, si puede, lo que tengo en estos bolsillos.

El doctorcito empleó los mismos procedimientos de percusión, auscultación y olióateo que el día anterior, y, sin necesidad de cálculos escritos esta vez, cerró los ojos, meditó unos minutos y, con los párpados caídos, como si en una visión interior lo fuera mirando todo, dijo:

—Señores: el dignísimo presidente de este ilustradísimo tribunal abriga en la cavidad derecha de su chaleco de piel de cabrito huérfano un pequeño objeto de acero y de cuerno, que constituye, indudablemente, una navajita de Albacete, y varios discos de plata que, en concepto del que tiene el honor de hablar, constituyen dos duros en pieza, tres de peseta, una de ellas seguramente columnaria, y un pequeño disco de cincuenta céntimos.

El alcalde sudaba, y a los otros se les salían los ojos de las órbitas. El examinando continuó:

—En la cavidad de la izquierda, bajo la tenue envoltura de arrugado papel de seda, de origen vegetal, hay otro disco del más precioso de los minerales. Ofendería la penetración de mis dedos si les explicara que me refiero al oro. Dados su volumen y su peso específico, el disco parece ser una onza de Carlos III; pero que, atendidas las proporciones de la nariz del Monarca esculpido, es de Carlos IV.

El alcalde sacó de sus bolsillos los objetos y los puso sobre la mesa, y, con las lágrimas en los ojos, abrazó al joven doctor y le dijo:

—¡Te has cargado la plaza, galán!

Le dieron el nombramiento, y todo el pueblo estaba loco con aquel mediquito prodigioso, a quien llamaban hasta para los partos, a pesar de ser soltero; pero

poco tardó en tomar estado, casándose con la hija del alcalde, de quien estaba enamorado desde antes del examen, y la que le correspondía también desde entonces con tanto amor, que le ayudó eficazmente a la averiguación de lo que el arcón contenía y guardaban los bolsillos de su señor padre.

CARLOS LUIS DE CUENCA

Moore y el aristócrata

El ilustre Tom Moore era hijo de un comerciante de Dublin, lo cual no fué un obstáculo para que fuese celebrado y agasajado por la más alta sociedad. Por su fama, por su talento y por sus prendas personales se le recibía en todas partes con los brazos abiertos, llovían sobre él las invitaciones a fiestas y banquetes, y llegó a ser un hombre de moda.

Como aún entre las gentes más correctas y mejor educadas no falta nunca algún mentecato, cierta vez, en una comida un fatuo jovencuelo aristócrata quiso humillar al poeta, y le preguntó en alta voz:

—Dígame, señor, ¿no era tendero su padre de usted?

Moore con naturalidad, contestó afirmativamente.

—Entonces —añadió el jovencuelo—, ¿por qué no hizo de usted también un tendero?

Ante tal impertinencia, dicha en el tono más despectivo posible, Moore, tranquilo, sonriente, dijo al aristócrata:

—Permítame a su vez, señor una pregunta: ¿No era un caballero su padre de usted?

—¡Claro que lo era! —contestó el mentecato.

—Y entonces, ¿por qué no hizo de usted también un caballero?

La pregunta de la niña

Madre mía, yo soy niña;
No se enfade, no me riña,
Si fiada en su prudencia
Desahogo mi conciencia,
Y contarle solicito
Mi desdicha o mi delito,
Aunque muerta de rubor.

Pues Basilio el otro día,
Cuando mismo anochea,
Y cantando descuidada
Conducía mi manada,
En el bosque, por acaso,
Me salió solito al paso,
Más hermoso que el amor.

Se me acerca temeroso,
Me saluda cariñoso,
Me repite que soy linda,
Que no hay pecho que no rinda,
Que si río, que si lloro,
A los hombres enamoro,
Y que mató con mirar.

Con estilo cortésano
Se apodera de mi mano,
Y entre dientes, madre mía,
No sé bien qué me pedía:
Yo entendí que era una rosa,
Pero él dijo que otra cosa,
Que yo no le quise dar.

¿Sabe usted lo que decía
El taimado que quería?
Con vergüenza lo confieso,
Mas no hay duda que era un beso,
Y tué tanto mi sonrojo,
Que irritada de su arrojo,
No sé como no morí.

Mas mi pecho enternecido
De mirarle tan rendido,
Al principio resistiendo,
Él instando, yo cediendo,
Fué por fin tan importuno,
Que en la boca, y solo uno,
Que me diera permiti.

Desde entonces, si le miro,
Yo no sé por qué suspiro,
Ni por qué si a Clori mira
Se me abraza el rostro en ira;
Ni por qué, si con cuidado
Se me pone junto al lado,
Me estremezco de placer.

Siempre a orillas de la fuente
Busco rosas a mi frente,
Pienso en él y me sonrio,
Y entre mí le llamo mío,
Me entristezco de su ausencia,
Y deseo en su presencia
La más bella parecer.

Confundida, peno y dudo,
Y por eso a usted acudo:
Dígame, querida madre,
Si sentía por mi padre
Este plácido tormento,
Esta dulce que yo siento,
Deliciosa enfermedad.

Diga usted con qué se cura
O mi amor, o mi locura,
Y si puede por un beso,
Sin que pase a más exceso,
Una niña enamorarse,
Y que trate de casarse
A los quince de su edad.

DIONISIO SOLÍS

ARTE E INDUSTRIAS
Revista ilustrada mallorquina
SPORT BALEAR
Revista ilustrada deportiva
Librería de Salvador Calatayud-Lluch, 27-Sóller

Folleto de LA VOZ DE SOLLER— 33

EL ROSARIO

por FLORENCIA L. BARCLAY

Esta novela es propiedad de la «Sociedad General de Publicaciones S. A. Barcelona», que la ha editado en un precioso tomo a 5 pesetas.

valiente! Si todas fuesen como tú se embobrecerían los ópticos, de fiño. ¿Por qué? Pues... Pero escóndete; no debes ser vista. Conviene que todos te crean en el Cairo, remontando el curso del Nilo. Y ahora mira allí —dijo el doctor metiendo la cabeza por la ventanilla del coche—, ese es tu equipaje, bastante modesto, ciertamente. Es lo que las nurses llaman «mi neceser», y como verás, ostenta en su tapa dos iniciales: una R y una G muy oportunas.

—Gracias, gracias, boy —murmuró Juana—. Piensas en todo.

—Pienso en ti —dijo el doctor. Y en los días de prueba que siguieron Juana sintió más de una vez gran consuelo al recordar esas sencillas palabras.

XVII

Aparece nurse Rosemary

Nurse Rosemary Gray había llegado al castillo de Gleneesh.

Cuando se encontró con su modesto neceser en la mano, completamente sola en el andén de la pequeña estación campesina, le pareció que acababa de caer de las nubes y que había dejado su mundo y su verdadera identidad en algún planeta lejano.

Un auto de camino esperaba a la puerta de la estación, y Juana sintió, por un momento, el temor de ser reconocida por el chauffeur. Mas éste, tan macizo e indiferente como si formara parte del coche que guiaba, no se dignó fijar su atención en la viajera ni en su modesto equipaje. Tratábase, en suma, de una enfermera y un neceser, dos cosas su-

mamente vulgares, que, de acuerdo con las órdenes recibidas, debía transportar hasta Gleneesh. Así, mientras un portero de la estación, grave y majestuoso, acompañaba a Juana y a su equipaje al auto en cuestión, el chauffeur permanecía imperturbable, sin desviar la mirada de delante de sí. Juana gratificó al portero con tres peniques, cantidad muy de acuerdo con la modestia de su neceser; el chauffeur puso la mano en el volante y el coche emprendió su camino através de la montaña.

Recorrieron varias millas de landas y brezales solitarios; delante de ellos se levantaban inmensas rocas grises que dibujaban su perfil gigantesco sobre el azul del cielo... Una vez más le pareció a Juana que acababa de caer en un mundo desconocido y la indiferencia, rayana en descortesía, del chauffeur le inspiró una deliciosa sensación de éxito y seguridad en su nuevo papel.

Juana había oído hablar infinidad de veces del viejo castillo que Garth poseía en el norte, mas no había imaginado nunca que su situación fuera tan pintoresca ni su aspecto tan imponente. Cuando el auto dió la vuelta a la colina y aparecieron los torreones del castillo, rodeado por todas partes de inmensos bosques de pinos, Juana creyó escuchar la voz infantil de Garth Dalmain, vibrando alegremente bajo el gran cedro de Overdene. «Me gustaría que viera usted el castillo de Gleneesh. Disfrutaría usted del hermoso panorama que se domina desde la terraza: los bosques de pinos centenarios, los brezales inmensos...» Había sido entonces cuando Garth había proyectado reunir algunos invitados, a los cuales debería hacer los honores la duquesa... Y he aquí que ahora el dichoso dueño de tan bello dominio yacía ciego y solo, y ella, que con tanto entusiasmo había aceptado su invitación un día, pisaba los umbrales de Gleneesh sin el consentimiento de su dueño y bajo el disfraz de nurse-secretaria. Recordaba haber dicho aque-

lla tarde, en Overdene, a Garth: «Si invitenos usted, y veremos lo que sucede.» Y he aquí que «lo que tenía que suceder» ya había sucedido. ¿Qué iría a suceder ahora?

Simpson, el ayuda de cámara de Garth, salió a la puerta a recibir a la enfermera. Su presencia alejó de la mente de Juana la posibilidad de otro peligro. Aquel hombre había entrado al servicio de Dalmain hacía menos de tres años y, por lo tanto, no la conocía.

Juana se detuvo en el centro del gran hall antíguísimo, y siguiendo su inveterada costumbre siempre que entraba por primera vez en casa de uno de sus amigos, examinó detenidamente cuanto la rodeaba. Miró con cariño la «extraña e inmensa chimenea de campana», los frisos de nogal de las paredes; después se dió cuenta de que Simpson la aguardaba, ya a mitad de la amplia escalera de roble, y se apresuró a reunirse con él. En lo alto de la escalera fué recibida por la anciana Margarita. No hubiera sido preciso el gran pañuelo de hierbas ni el delantal de raso negro con largas cintas de colores para que Juana reconociera al momento en ella a la anciana nodriza, ama de flaves, consejera y amiga del pintor. Le bastó para ello dirigir una sola mirada a aquel rostro dulce y severo, arrugado y, sin embargo, fresco todavía, feliz conjunto de edad avanzada y perfecta salud. Aquellos ojos perspicaces y penetrantes, que llegaban desde el primer instante al alma de aquel a quien ella miraba, eran inconfundibles. La fiel Margarita acompañó a Juana; sin dejar de hablarle por el camino con la mayor cordialidad, esforzándose por expresar su bienvenida en el tono más cálido que permitía la atmósfera de tristeza que se cernía sobre aquella casa, tristeza que era precisamente la que hacía necesaria en ella la presencia de la recién llegada. La nodriza llamaba a Juana «nurse Rosemary» al final de cada frase, y arrastraba las *erres*, con el acento peculiar de

los escoceses, de un modo tan gracioso que encantaba a Juana. La supuesta enfermera sentía a cada momento tentaciones de exclamar: «¡Viejecita querida, ¡qué feliz me hace estar en esta casa con usted!»; pero recordó que esta expansión, que hubiera significado una gran condescendencia de parte de la honorable Juana Champion, resultaría casi una impertinencia familiaridad en boca de nurse Rosemary Gray. Así, siguió en silencio a su guía hasta la habitación que ésta le tenía preparada, admiró la cretona que cubría las paredes, hizo algunas preguntas acerca del enfermo y declaró que almorzaría con gusto, pero que antes, si era posible, desearía darse un baño.

Después del baño y del almuerzo Juana se asomó a la ventana de su habitación y admiró el magnífico panorama mientras aguardaba la llegada del médico de cabecera para subir con él a la habitación de Garth.

Se había puesto el más lindo y el más práctico de sus uniformes: vestido azul, cuello y puño blancos y delantal blanco también, con tirantes y grandes bolsillos. Llevaba, además, el gorrito peculiar a las nurses del establecimiento en que había hecho su aprendizaje. No tenía cierta intención de seguir usando este último detalle, más coquetón que práctico, pero aquella mañana no quería omitir nada que contribuyera a darle ante el doctor Mackenzie el aspecto más estrictamente profesional. Notó con pesar que, no obstante los zapatos sin tacón, la sencillez de su indumentaria la hacía parecer más alta que de costumbre, y aguardó con ansiedad la impresión que a primera vista causaría su figura al doctor Mackenzie.

No tardó en distinguir a lo lejos, avanzando sobre la blanca cinta del camino, un alto y ligero cochecillo de dos ruedas que se acercaba rápidamente. Lo guiaba un hombre tras el cual se mantenía respetuosamente un diminuto groom. Había llegado la hora.

Juana cayó de rodillas junto a la ventana y rogó a Dios que le concediera fuerza, valor e inspiración. Se sentía incapaz de pensar. Tanto y tanto había reflexionado anteriormente, que ahora todas sus ideas se atropellaban y embrollaban. Aun el adorado rostro de Garth aparecía confuso en su recuerdo. Sólo un hecho aparecía clarísimo a su mente: transcurridos unos instantes sería conducida a la habitación donde él sufría. Entonces ella vería el rostro que había visto por última vez en la pequeña iglesia campesina; vería el rostro del amado, mas él no podría ver el de ella y la creería una desconocida...

El cochecillo desapareció en el último recodo del camino: después volvió a aparecer y se detuvo enfrente del castillo.

Juana se levantó y aguardó inquieta. De pronto volvieron a su memoria dos frases de su conversación con Deryck. Ella había dicho: «¿Tendré valor para continuar la farsa?» Y su amigo había contestado, con energía: «Si estimas en algo su felicidad y la tuya propia lo tendrás.»

Sonó un golpecito en la puerta. Juana cruzó la habitación y fué a abrir.

Simpson apareció en el umbral. —Nurse —dijo el criado—, el doctor Mackenzie está en la biblioteca y desea ver a usted.

—Bien. Tenga Vd. la amabilidad de conducirme a la biblioteca, señor Simpson —contestó nurse Rosemary Gray.

XVIII

El Napoleón de los brezales

De pie sobre la piel de oso que servía de alfombra, de espaldas al fuego de leña que ardía en la chimenea, aguardaba el doctor Mackenzie, más conocido entre sus amigos con los nombres de «doctor Rob» o «el viejo Robbie», según los diferentes grados de intimidad.

(Continúa)

- MAISON D'EXPÉDITION POUR LA PROVINCE
FRUITS * PRIMEURS * LEGUMES
BANANES DIRECTES DES CANARIES

Pedro Rullán (Prune)

44, Rue Greneta -- PARIS (2º)

Adresse telegraphique: PEDRULLAN=PARIS. Téléphone: LOUVRE 53-38

Representante de Sobresadas de MIGUEL LLADÓ (Cid) de Soller

ALEJANDRO POMAR

INSTALADOR ELECTRICISTA

— Plaza de América número 2 — SOLLER (Mallorca) —
 Para más facilidad a los Sres. Automovilistas, tengo en existencia lámparas para faros de coches Europeos, Fiat, Americanos, Port y Franceses. — Amperímetros, Disyuntor de 6 y 12 Vols y Acumuladores de 6 y 12 Voltios.

Por 5'80 Pesetas

Puede Ud. afeitarse cómodamente en su casa y poseer una magnífica máquina de afeitar niquelada brocha de las de clase superior, barra de las de jabón de la casa GAL.

Todo un estok completo a un precio irrisorio. Perfumaria de S. Calatayud. — Luna, 27. — SOLLER

Sellos de goma y de metal

Se sirven a los pocos días de encargados. Para encargos: Tipografía de Salvador Calatayud. — Luna, 27. — SOLLER

Toda señora y señorita debe suscribirse a la importantísima revista quincenal

Leed LA RISA

Modas y Bordados

Publica en cada número: Dos hojas grandes de dibujos para bordados; un patrón completo para vestido; elegantes figurines de París; modelos escogidos de lencería; texto selecto, novelitas, folletín, etcétera. — Pídase un ejemplar de muestra, a la Librería de Salvador Calatayud, Luna, 27. — SOLLER, en donde se admiten suscripciones al infimo precio que se detalla:

Un mes: 1 peseta. — Medio año: 5 pesetas

Talonarios de Inquilinato

(Según las prescripciones legales)

A PRECIOS BARATÍSIMOS

De venta: en la Librería de Salvador Calatayud. — Luna, 27. — SOLLER.



Usando con constancia **Petróleo Gal** evitará que al peinarse se le caiga el pelo.

Frasco grande 4,50
Frasco pequeño 2,50

MIGUEL CARDELL

ALCIRA (Valencia)

Exportación de **NARANJAS, MANDARINAS, LIMONES, ARROZ Y CACAHUETES**

Telegramas: CARDELL-ALCIRA

Teléfono num. 120

Sucursales en Francia

PRIMEURS CAVAILLON (Vaucluse) para las expediciones de uva, melones, tomates, ajos y hortalizas del país. — Telegramas: CARDELL CAVAILLON. — Teléfono num. 22.
 En LE THOR (Vaucluse) para las expediciones en vagones completos de uvas, chasselas y grosvert, etc. — Telegramas: CARDELL-MICHEL-Le Thor. — Teléfono num. 24.

COGNAC IRIS



GOTAS DIVINAS

4 ó 5 gotas usadas diariamente durante el transcurso de 6 u 8 días son suficientes para devolver a los cabellos blancos o grises su primitivo color, hayan sido rubios, castaños o negros. No mancha, se usa como cualquier ACEITE de TOCADOR o BRILLANTINA. Todo estuche que no sea de color AMARILLO no es legítimo. Pídase en Perfumerías y Droguerías. Perfumaria TCART - Barcelona. Nombre y dibujo patentados.

Maison Speciale d'Expeditions

POUR LA PROVINCE

FRUITS PRIMEURS - LEGUMES

= IMPORTATION DIRECTE DE BANANES =

VICENTE CARDONA

32 Rue Montorgueil - PARIS (1º) — Halles Centrales

TELEGRAMMES

TELEPHONE

VINCECARDO - PARIS

LOUVRE 05.80

Hotel Restaurant de Marina

Precios módicos

Masó y Ester

Plaza de Palacio, 10

BARCELONA

Próximo estación y muelles.

Maison d'Expéditions de **Fruits et Primeurs**

Spécialité de pêches,abricots, cerises, poires, etc.

IMPORTATION DIRECTE DE BANANES DE CANARIES

Oranges, Mandarines, Citrons, Fruits secs

EMBALLAGE SOIGNÉ, PRIX MODÉRÉS

G. PIZA

20, PLACE DE L'HOTEL DE VILLE

GIVORS (RHONE)

TELEPHONE 84

Entradas y salidas de vapores correos en el puerto de Palma

DOMINGO
 Entradas. — A las 7 mañana, de Barcelona.
 Salidas. — A las 6'30 de la tarde, para Tarragona.

LUNES
 Entradas. — A las 8 de la mañana, de Ibiza y Alicante.
 Salidas. — A las 11 de la mañana, para Ibiza y Valencia.
 A las 9 de la noche, para Barcelona.

MARTES
 Entradas. — A las 7 mañana, de Barcelona.
 A las 7 de la mañana, de Tarragona.
 A las 7 de la mañana, de Ciudadela.
 Salidas. — A las 7 tarde, para Ciudadela.
 A las 9 de la noche, para Barcelona.

MIERCOLES
 Entradas. — A las 7 mañana, de Barcelona.
 Salidas. — A las 7 tarde, para Valencia.

JUEVES
 Entradas. — A las 8 de la mañana, de Ibiza y Valencia.
 Salidas. — A las 8'30 noche, para Mahón.
 A las 9 de la noche, para Barcelona.

VIERNES
 Entradas. — A las 7 mañana, de Barcelona.
 Salidas. — A las 12 de la mañana, para Ibiza y Alicante.

SABADO
 Entradas. — A las 7 mañana, de Valencia.
 A las 7 de la mañana, de Mahón.
 Salidas. — A las 9 noche, para Barcelona.
 Correo de Argel.
 Salidas. — Día 23 de cada mes, a las 4 de la tarde.
 Llegadas. — Día 26 de cada mes.
 Correo de Marsella.
 Salidas. — Día 18 de cada mes, a las 9 de la noche.
 Entradas. — Día 23 de cada mes.



JABON

Olaya

de "MYRURGIA" Barcelona

Máquinas de afeitar
Jabón Polvos y Pasta para afeitar
 Y DEMAS UTENSILIOS PROPIOS

Se hallará un gran surtido en la Perfumaria de Salvador Calatayud. — Luna, 27

CAFE SPORT

BARTOLOME JOVER

PLAZA DE LA CONSTITUCION, 28

Servicio de Matutinos, Vermats y Vespertinos

Helados, Horchetas y licores exquisitos. Niños: leed T B O

NOTICIAS LOCALES

“La Favorita”

Hemos tenido la grata oportunidad de visitar el establecimiento cuyo nombre encabeza esta gaceta, antes propiedad de D. Joaquín Forteza, y situado en la calle de Santa Bárbara, n.º 1, y que mediante venta ha sido traspasado a D. Lucas García Coll.

A raíz de nuestra visita, hemos podido convencernos que se trata de un establecimiento montado a la altura de los mejores de la isla, reuniendo todas las exigencias sanitarias, y comprendiendo entre la multitud de artículos que expende, variedad y calidad seleccionada entre los incontables géneros del mercado mundial, lo que demuestra gusto y conocimiento de la materia por parte de sus nuevos dueños quienes teniendo en cuenta la crisis económica que atraviesa esta ciudad, venden todos sus artículos a precios de situación, limitándose a un beneficio ínfimo.

Felicitemos por lo expresado al Sr. García, y deseámosle muchas prosperidades en su pujante negocio.

Nueva moneda

Hemos tenido ocasión de ver en esta ciudad varios de los nuevos billetes de mil pesetas, emisión de 1.º de Julio de 1925.

La presentación de dichos billetes es espléndida. En el anverso aparecen las letras del texto, así como las firmas y rúbricas en el relieve. A la derecha, de un color marrón claro, se ve el busto de Carlos I, con una inscripción que dice: «Carlos I, Rex y V. Empe.» A la izquierda, en un óvalo, se trasluce el busto de una dama. El dibujo total queda cerrado por una artística orla, de la que destacan dos figuras, una a cada lado. El reverso, de color verde claro, ofrece la particularidad de que la orla es en relieve. En la parte derecha se ve el óvalo que antes indicamos, y en la izquierda, la inscripción «1.000 pesetas», también en relieve. En el centro se reproduce la fachada de la antigua Casa Cisneros, de Madrid, hoy Archivo municipal.

Igualmente hemos visto unas cuantas monedas de cuproníquel, de 25 céntimos, de las que ya hablamos hace algunos meses, y que también se han puesto en circulación. Llevan en una de sus caras un artístico relieve representando una carabela, y la inscripción «España 1925». En la otra cara se lee «25 céntimos» y sobre esta definición del valor representativo de la moneda, aparecen la corona y unas hojas de laurel. Dicha moneda ha sido emitida con objeto de facilitar el cambio en las fracciones.

Vapor “María Mercedes”

El martes de esta semana salió el vapor «María Mercedes», con destino a Barcelona, Gandía y Cette, llevándose abundante carga de frutos del país y carga general.

Se nos dice que este vapor efectuará ahora un viaje transportando frutos entre Cette-Gandía y vice-versa, después del cual regresará a Sóller, sin que se pueda precisar ni asegurar el día.

En el próximo número procuraremos ser más explícitos.

Importante aviso de la Comandancia de Marina

El Sr. Ayudante Militar de Marina de este Distrito, nos ruega hagamos público por medio del presente que por la Comandancia de Marina de Barcelona se interesa conocer el paradero de los individuos que se expresan, con el fin de entregarles cantidades que les corresponden como premio por el Salvamento del Vapor Ingles «Cargan» en 29 de Septiembre de 1920, por el vapor español «Ciervana», del cual eran tripulantes.

Los nombres son los siguientes:
D. Gabriel Olivé.—D. Luis Benito.—D. Miguel Llorca.—D. Vicente Gener.—D. Rogelio Cortejosa.—D. Cipriano Cerdán.—D. Francisco Castillo.—D. José Vidal.—D. Pablo Sastre.—D. Domingo Gomez.—D. Elías Martí.—D. José Goidochea.

Demografía

Datos del movimiento natural de esta provincia durante el mes de Enero último.

Cifras absolutas de hechos:
Nacimientos, 721,
Defunciones, 426.
Matrimonios, 235.
Abortos, 11.

Defunciones clasificadas por causas de muerte.

Fiebre tifoidea (tifo abdominal), 3.—Difteria y Crup, 2.—Gripe, 3.—Enfermedades epidémicas, 1.—Tuberculosis de los pulmones, 20.—Tuberculosis de las meninges, 3.—Otras tuberculosis, 1.—Cáncer y otros tumores malignos, 23.—Meningitis simple, 7.—Hemorragia, apoplejía y reblandecimiento cerebrales, 45.—Enfermedades orgánicas del corazón, 70.—Bronquitis aguda, 10.—Bronquitis crónica, 20.—Neumonía, 15.—Otras enfermedades del aparato respiratorio (excepto la tisis), 19.—Afecciones del estómago (excepto el cáncer), 5.—Diarrea y enteritis (menores de dos años), 10.—Apendicitis y tífis, 1.—Eriais, Obstrucciones intestinales, 2.—Cirrosis del hígado, 4.—Nefritis aguda y mal de Bright, 16.—Septicemia puerperal (fiebre, peritonitis, fl-bitis puerperales, 1.—Otros accidentes puerperales, 2.—Debilidad congénita y vicios de conformación, 10.—Senilidad, 37.—Muertes violentas (excepto el suicidio), 3.—Otras enfermedades, 84.—Enfermedades desconocidas o mal definidas, 9.
Total, 426.

El Somatén de Sóller

Nos consta que para muy en breve se prepara para los Somatenes de este Distrito ejercicio individual de tiro en Muleta y se proponen después celebrar una serie de reuniones y conferencias al objeto de estudiar y comentar el Reglamento Orgánico de la Institución y fomentar el compañerismo de los inscritos, entre los que, desde fecha muy reciente, se cuentan verdaderas personalidades de esta población y, animados, como lo están todos, del mejor deseo, no es dudoso que conseguirán hacer del Somatén de Sóller un organismo digno de nuestra población.

Para el próximo domingo a las 11 de la mañana está convocada la reunión anual reglamentaria de Cabos de Distrito en la Comandancia General.

Cursillo de damas enfermeras

Nos consta continúa animadísimo el cursillo de damas enfermeras que se está verificando en el local social de la «Cruz Roja» de esta, notándose grandes progresos en la materia por parte de las distinguidas señoras concurrentes. Nos complace ello infinitamente.

La “Sociedad Deportiva Sollerense”

El jueves pasado reunióse la Junta Directiva de la «Sociedad Deportiva Sollerense», en el domicilio particular del Sr. Presidente, D. José Magraner Vicens, y como consecuencia de esta reunión, se nos ruega hagamos público lo siguiente:

1.º Que a partir del martes próximo día 9 de este mes, en el domicilio particular del Secretario D. Gabriel González, estarán ya a disposición de los señores interesados, los títulos de socios, mediante el pago de la primera cuota correspondiente. Las horas de despacho serán a partir de dicho martes, todos los días de 6 a 8 y media de la noche.

2.º Celebrar el primer partido público de foot-ball el próximo domingo día 14. Tomarán parte en él dos equipos de la localidad.

3.º Celebrar la inauguración oficial de la Sociedad en el campo de Deportes, el domingo día 21 del corriente. En dicho acto habrá un gran partido de foot-ball, en el que tomará parte el primer equipo de la Real Sociedad Alfonso XIII, campeón de Baleares contra el primer equipo del «Manacor F. C.»

4.º Rogar a los señores que simpatizan con esta Sociedad, que se den de alta de socios lo más pronto posible, para el buen orden de los actos que están pendientes de organización. Se admiten adhesiones en los domicilios particulares de los Sres. Presidente y Secretario de la Directiva.

Sabemos que además en dicha reunión quedó aprobada la Junta asesora de la Gimnasia, quedando constituida de la siguiente manera:

Presidente: D. José Magraner Vicens, como Presidente de la Directiva.
Vice-Presidente: D. Juan Bta. Mayol.
Secretario: D. Miguel Puig Morell.
Vocales: D. Gabriel Huguet y D. Francisco Marroig.
Felicitemos a los señores elegidos.

Homenaje a Juan Alcover

El miércoles de esta semana, a las nueve de la noche celebróse un homenaje póstumo en memoria del maestro D. Juan Alcover Maspons, organizado por la Delegación en Sóller de la «Associació per la Cultura de Mallorca» efectuándose el negrológico acto en el salón principal de la sociedad de recreo «La Unión».

Para asistir a dicha función fuimos atentamente invitados.

Al acto acudió bastante concurrencia. En él, tuvimos ocasión de admirar un magnífico cuadro, retrato del laureado Sr. Alcover, original del exquisito pintor D. Cristóbal Pizá. Cualquier elogio que prodigáramos al excelso artista sollerense sería poco para premiar la obra sublime realizada por él con este cuadro; puede decirse que en él puso el Sr. Pizá no solo su arte sino su alma; todo el entusiasmo y amor... Es precisamente el Sr. Alcover vivo que contempla a quién le mira con sus ojos perspicaces y su rostro natural. Mil plácemes al Sr. Pizá por su meritoria obra que calificamos de obra sin precio.

Ocupó la presidencia D. Guillermo Colom, al lado del cual tomaron asiento el Sr. Alcalde, y los Rdos. Cura Párroco, Sr. Pastor y Sr. Pons.

El Sr. Colom en bella peroración hizo la biografía del homenajeado.

A continuación el Rdo. Sr. Pons y otros señores leyeron trozos escogidos de producciones selectas del Sr. Alcover.

Ultimamente el Sr. Colom resumió en breves palabras el acto celebrado, después de lo cual concluyó siendo ya las once de la noche.

Otra excursión de turistas

El jueves de esta semana visitó a esta ciudad una excursión de 241 turistas ingleses, organizada por la Casa Cook de Londres, los que habían llegado el mismo día a Palma a bordo del vapor «Orbita» que procedía de Gibraltar.

La mitad de estos señores turistas vinieron en autos por Valldemosa y Deyá, y la otra mitad en Ferrocarril, cambiando de conducto para el regreso a Palma, una vez en Sóller. Comieron en el Hotel Restaurant del Ferrocarril, y visitaron los más pintorescos puntos de esta ciudad, quedando admirados de las bellezas naturales de nuestro suelo.

Los excursionistas que debían salir en tren, partieron con uno extraordinario a las 3'45 de la tarde, debiendo emprender viaje la misma noche con rumbo a Mónaco.

Para los futuros soldados

Nos enteramos de la siguiente noticia: «El Coronel Director de la Escuela de Preparación Militar Oficial participa que desde el primero del corriente ha quedado abierta la matrícula de la misma.

Las clases serán completamente gratuitas conforme preceptúa el artículo 38 de las instrucciones para el funcionamiento, régimen y dependencia de estas Escuelas; así como el artículo 47 que dice: Al terminar el curso recibirán los alumnos gratuitamente el certificado que previene el artículo 12 del R. D. de 5 de Mayo último el cual han de entregar en los Cuerpos cuando se presenten a sufrir los exámenes reglamentarios.

Para informes, en el local de esta Escuela. Cuartel de Caballería, D. Bartolomé Sansaloni.»

En el Consistorio

Conforme decíamos ya en nuestro número anterior, mañana domingo día 7, en virtud de lo prevenido por el artículo 145 del reglamento para la aplicación de la Ley de Reclutamiento de 29 de Marzo de 1924, se verificará en la Casa Consistorial la clasificación y declaración de soldados para el reemplazo del Ejército en el corriente año, salvo las excepciones que aludíamos en el número pasado. También se procederá a la revisión de exclusiones y excepciones de los mozos sujetos a las tales, pertenecientes a los reemplazos de 1923 y 1925.

En virtud de esto, el Sr. Alcalde publicó ayer un bando, notificando a los interesados la noticia a que nos referimos.

El tiempo durante esta semana

La entrada del mes de Marzo se anunció con un contundente aguacero que se desarrolló a las primeras horas de la madrugada.

El día siguiente presentó algo enturbado, siendo los restantes días de la semana jornadas espléndidas, brillando

magnífico sol, ya demasiado ardoroso en determinadas horas. Todas las noches fueron extremadamente frías.

Ayer por la noche nublose el firmamento en cuya actitud persistía al amanecer de esta mañana, aunque en el momento de cerrar esta edición se halle casi totalmente despejado.

No obstante el tiempo es inseguro.

Deportivas

Foot Ball

EL PARTIDO DEL DOMINGO

Mediterráneo F. C. 9
C. D. Español 1
(Equipos reservas)

En partido amistoso y organizado por varios aficionados de esta ciudad, contendieron el último domingo en el campo de la Congregación Mariana, los segundos equipos de los clubs de Palma más arriba mencionados.

Con cerca de media hora de retraso a la anunciada, se alinearon dichos equipos a las órdenes del joven José Morell.

En las primeras jugadas se vió claramente la manifiesta superioridad de los azules sobre sus adversarios, pues el dominio de los mediterráneos fué aplastante en todo el partido, manteniendo constantemente el juego en terreno del Español, salvo contadas arrancadas de estos que los defensas o medios azules cortaban seguidamente; terminó el primer tiempo con 5 goals a 0 a favor del Mediterráneo.

En la segunda parte continuaron dominando los del Mediterráneo, y lograron apuntarse 4 goals más en su haber. El Español salvó el honor en un penalty en que incurrió un jugador azul voluntariamente, al desviar con la mano una pelota que iba directamente a goal, cuando el portero estaba fuera del marco. Efectuado el saque por Castañer, este marcó el único tanto para su equipo. Con el copioso score de 9 a 1 a favor del Mediterráneo, terminó el encuentro.

El partido resultó aburrido y faltarle de interés a causa del desnivel de fuerzas entre ambos equipos, como podrá el lector apreciar con el crecido número de goals logrados por el Mediterráneo, y que refleja exactamente la marcha del encuentro; el Mediterráneo es netamente superior en todas sus líneas al Español, y este no vió más veces su puerta perforada, gracias a la excelente labor realizada por su portero que tuvo todo el peso del encuentro, los demás le secundaron con poco acierto, especialmente los defensas que estuvieron flojissimos.

Al partido asistió bastante concurrencia.

X.

D. Rafael Roveri, empresario del partido a que nos referimos, nos ruega hagamos público que queda gratamente reconocido al público sollerense, por su deferencia asistiendo al partido y al propio tiempo nos participa para que lo hagamos igualmente extensivo a nuestros lectores, que en vista del buen resultado obtenido ha dispuesto ceder 50 ptas. a la «Congregación Mariana» por las facilidades prestadas por la misma para la cesión del campo.

Queda complacido el Sr. Roveri.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 27.—Bartolomé Arbona Trías, hijo de Antonio y Rosa, Santa Teresa, 12.

Día 27.—Alberto Roveri Cardell, hijo de Rafael y Magina, Luna, 13.

Día 27.—Francisca Gabriela de la Dolores Pizá Serra, hija de Miguel y Francisca, Rectoría, 23.

DEFUNCIONES

Día 26.—Damián Pons Frontera, 77 años, viudo, calle de San José. (Binlarsitx).

Día 27.—Miguel Tomás Salvá, 70 años, casado, Casa Hospicio.

Día 27.—Magdalena Escalas Escalas, 76 años, viuda, Cana Nicolava, 31.

Mercado semanal de la moneda

	Lunes DIA 1	Martes DIA 2	Miércoles DIA 3	Jueves DIA 4	Viernes DIA 5	Sábado DIA 6
Francos	26'35	26'35	26'25	26'55	24'50	26'50
Liras	28'60	28'65	28'65	28'65	28'60	28'60
Francos belgas	32'35	32'35	32'25	32'35	32'30	32'30
Francos suizos	136'75	136'80	136'60	136'70	136'70	136'65
Dollars	7'10	7'10	7'10	7'09	7'09	7'09
Libras	84'63	84'62	84'62	84'49	84'50	84'40

CULTOS

En la Iglesia Parroquial

Domingo día 7.—Por la mañana a las seis y media, el Mes consagrado al Patriarca S. José.—A las siete y media, ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús con exposición de S. D. M.—A las nueve y media, Horas menores.—A las diez y cuarto la Misa mayor con sermón cuaresmal. Por la tarde, explicación del Catecismo.—A las tres Vísperas y Completas, y el quincenario de la Sangre con sermón cuaresmal. Al anochecer, rosario y los siete domingos de S. José.

Lunes día 8.—A las siete ejercicio de la Inmaculada Concepción.

Miércoles día 10.—Ayuno.—Al anochecer, rosario y el quincenario de la Sangre con sermón cuaresmal.

Jueves día 11.—Al anochecer, después del rosario, se comenzará la novena del Patriarca S. José con exposición de S. D. M. y sermón cuaresmal, y se continuará todos los demás días en la misma forma.

Viernes día 12.—Ayuno con abstinencia.—A las tres y cuarto, Via-Crucis, al anochecer, rosario y la novena del Patriarca S. José con exposición y sermón cuaresmal.

Sábado día 13.—Ayuno.—Al anochecer, rosario y la novena de S. José con exposición y sermón cuaresmal.—A las diez el turno Cor Jesú celebrará su Vigilia ordinaria al domingo día 14.

Domingo día 14.—A las siete y media Comunidad general para las Madres Cristianas.

Obras de Mardén

Se hallan en venta en la Librería de Salvador Calatayud, Luna, 27.

LECCIONES de Laud, Bandurria, Mandolina

Enseñanza a cargo del Profesor de Palma

D. JOSÉ BONNIN

Para informes: Calle del Obispo Colom, n.º 12.—SOLLER.

Cotizaciones

COTIZACIÓN DE BILLETES

	Ptas.
Portugueses 1 escudo	0'31
Checoslovaquia por 100	20'85
Holandeses 1 guilden	2'80
Rusia (Tchervonetz)	31'00
Grecia	8'75
Suecia 1 kroner	1'85
Noruega 1 kroner	1'47
Dinamarca 1 kroner	1'77
Finlandia por 100	17'05
Rumania 100 leis	1'20
Bulgaria	4'80
Turquia	1'63
Canadá 1 dólar	7'00
Argentinos 1 peso	2'83
Uruguayos 1 peso	7'10
Chilenos 1 peso	0'76
Brasileños 1.000 reis	0'95
Bolivianos 1 peso	2'40
Colombianos 1 peso	6'30
Peruanos 1 libra	24'50
Paraguayos 1 peso	0'15
Venezuela	1'15
Japoneses 1 yen	2'85
Argeninos 100 francos	26'00
Egipto 1 libra	84'00
Filipinas 1 peso	3'40
Austria (Shilling)	0'95
Alemania (Reichmarck)	1'65

COTIZACIÓN DEL ORO

Alfonso, por cada 100 ptas. un aumento de	30'00
Isabel,	40'00
Onzas y medias onzas,	39'00
Cuartos de onza,	39'00
Octavos y 1/16 de onza	39'00
Francos	39'00
Libras, por cada libra un aumento de	35'00
Dólares	7'125

Bolsa de Madrid

	MARZO	Lunes DIA 1	Martes DIA 2	Miércoles DIA 3	Jueves DIA 4	Viernes DIA 5	Sábado DIA 6
Francos		26'35	26'35	26'25	26'55	24'50	26'50
Liras		28'60	28'65	28'65	28'65	28'60	28'60
Francos belgas		32'35	32'35	32'25	32'35	32'30	32'30
Francos suizos		136'75	136'80	136'60	136'70	136'70	136'65
Dollars		7'10	7'10	7'10	7'09	7'09	7'09
Libras		84'63	84'62	84'62	84'49	84'50	84'40

COLL, MICHEL Y CASASNOVAS

76, Boulevard Garibaldi, 76. — MARSELLA

TELÉFONO: MANUEL 2-37 TELEGRAMAS: COLMICAS

Importación, Exportación, Frutos secos y primores

Especialidad en naranjas, mandarinas, bananas y dátiles

Servicio directo para la importación de naranjas y mandarinas desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE-BOUC, MARSELLA y NIZA, por los veleros *Isabel Vanrell, Lareño y Nuevo Lareño* dotados de potentísimos motores «Polinder's» de 180, 150 y 120 H. P. respectivamente.

FRUITS EN GROS Spécialité en ORANGES et MANDARINES

Arbona, Rullán, Bernat

Casa Central: Calle Burriana núm. 20

VILLARREAL - CASTELLÓN - (España)

Telegramas: A R U B E VILLARREAL

FABRICA DE CEMENTOS
RAPIDO, SEMI RAPIDO Y LENTO

DE
ANDRÉS PIZA

PRECIOS ECONÓMICOS

CALLE DEL OBISPO COLOM
SÓLLER - MALLORCA

LIBRERIA

DE
SALVADOR CALATAYUD

Luna, 27.—SÓLLER

A DOS PESETAS TOMO

FOE.—Robinson Crusoe.

BRAEME.—Azucena — Leonor. — Dora. — Corazón de oro. — Vida de Lágrimas. — Inés de Lynne. — Entre dos pecados. — Amor sublimé. — Juez y parte.

IVERNIZIO: — El beso de una muerta. — La venganza de una loca.

PONSON DU FERRAIL: — El Paje Flor de Mayo. — Las Máscaras Rojas. — Clara de Azay.

DAUDET: — Los Reyes en el desti rro. — La criada de la granja.

CANASQUILLA: La monja de Cracovia.

NOVELAS CINEMATOGRAFICAS

Esposas frívolas — Los parias del amor. — La Huerfanita

A UNA PESETA TOMO

Manón Lescaut. — Bertoldo, Bertoldino y Caceno. — Gustavo el calavera. — La bella Normanda. — El Libro de los enamorados y el Secretario de los amantes. — Carlomagno.

NOVEDADES ROVERI

Luna, 13—SOLLER

Acaba de recibirse un nuevo y elegante surtido de géneros para

Primera Comunión

Precios limitadísimos

SOLLER.—TIP. SALVADOR CALATAYUD

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida a vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES
PUERTAS Y PERSIANAS

MIGUEL COLOM

Calles de Mar y Granvía
SÓLLER (Mallorca)

SOMIERS de lomejorable calidad con sujeción a los siguientes tamaños:

SOMIERS hasta 1'65 metros largo	ANCHOS
De 0'60 a .	0'70 m.
De 0'71 a .	0'80 m.
De 0'81 a .	0'90 m.
De 0'91 a .	1'00 m.
De 1'01 a .	1'10 m.
De 1'11 a .	1'20 m.
De 1'21 a .	1'30 m.
De 1'31 a .	1'40 m.
De 1'41 a .	1'50 m.
De 1'41 a .	1'41 m. 2 piezas

IMPORTACION * EXPORTACION * COMISION

Importación directa de Frutos secos, frescos y primores

Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO».)

— EXPEDICIONES A TODOS LOS PAISES —

M. SEGUI

70, Boulevard Garibaldi, 70.—MARSELLA

R. CA 242 Telégramas Teléfono
M. C 249 MARCHPRIM 37 82

NO MAS CANAS USANDO

OIL YANKI

Venta en todas Perfumerias

LA NOVELA ROSA
LA NOVELA GLORIA
LA NOVELA DE HOY
LA NOVELA DE LA NOCHE
Librería de Salvador Ca atayud.—Luna 27—Sóller

Si para escribir

desca Vd. papel de fantasía no importa que compre una caja que le costaría un buen precio Basta que adquiera usted

UNA CARPETA

de 5cartas de papel fantasía que podrá escoger entre numerosas clases en la bien surtida Papereria y derivados de

SALVADOR CALATAYUD—Luna, 27.—SOLLER

PARA EL CABELLO

Brillantinas — Aceites
COSMÉTICOS EN BARRA
de las más afamadas marcas
VASELINAS :: GLICERINAS
a base de perfumes selectos
QUINAS Y RONQUINAS
especiales para reforzar el cabello
Productos esenciales sin mistificación,
vendándose todos ellos, salvo la
BANDOLINA, a granel.
Perfumería dL Salvador Calatayud. —
Luna, 27.—SOLLER.

Société FRANCO-ESPAGNOLE

DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS

DAVID MARCH, ROCARIES & C^{IE}

AGENTS EN DOUANE

Siège Social à CERBERE (Pyrées-Orientales)

TELÉPHONE:

Cerbere n° 25

Cette n° 4 08

Maison a Port-Bou (Espagne

Représentes a CÉTTE par M. Michel Bernat

Quai Aspirant-Herber, 3

TELEGRAMMES:

Trasbordo-Cerbere

Trasbordo Port-Bou

Michel Bernat-Cette

Agents de la Compagnie Maritime Navigation Sollerense

Exportación de Naranjas, Mandarinas,

Limones, Cacahuets, frutos y legumbres

Pedro Cardell

VILLARREAL (Castellón de la Plana)

Telegramas: CARDELL Villarreal.

Teléfono n.º 5.

Fabricación de Obra de Palmito
COUFFES DE TODOS LOS NÚMEROS

JUAN MOYA

Calle de Palma n.º 70.—CAPDEPERA (Mallorca)



Fábrica de embutidos

jamones y manteca de CERDO

ESPECIALIDAD EN SOBRASADAS

JOSE AGUILÓ POMAR

Calle de la Luna, 3.—SOLLER (Mallorca)

SE SIRVEN PAQUETES POSTALES de 5 kilos peso bruto y en cajas de 15, 20, 25, 30, 40 y 50 kilos neto.

EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAISES

EXPEDITIONS DE FRUITS ET PRIMEURS

DES MEILLEURS CENTRES DE PRODUCTION

TÉLEGRAMMES ET POSTE

Saint Chamond.
Rive de Gier.
St. Rambert d'Albon.
Remoulins.
Rognonas.
Cavaillon.
Chavanay.
Boutarik.

F. Mayol & Frères

— MAISON PRINCIPALE —

Saint-Chamond (Loire)

Maison de Confiance

TELÉPHONE 2-65

SPECIALITÉ DE MANDARINES D'AFRIQUE

Exportation d'oranges mandarines & citrons

Pommes de terra & tomates
des milleurs regions de Sicile et d'Italie

Michel Oliver

VIA VINTIMILLE, 132

CATANIA (Italie)

Telegrammes: OLIVER-CATANIA Telephone: 1615